

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

26 maart 2001

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**betreffende de ernstige crisis in de  
landbouwsector**

**AMENDEMENTEN**

---

**Nr.1 VAN MEVROUW BREPOELS**

**In limine, de volgende consideransen invoegen:**

«Overwegende dat de Europese begrotingsautoriteit (Raad van ministers en Europees Parlement) toestemt in een gewijzigde en aanvullende begroting nr. 1/2001 die voorziet in een extra financiering om de huidige BSE-crisis te verlichten, waarbij van de voorgestelde 971 miljoen euro, 700 miljoen euro zal worden aangewend voor de 'opkoop- en vernietigingsregeling', 238 miljoen euro voor interventie in de rundvleesmarkt en 33 miljoen euro voor de financiering van de 2,2 miljoen extra BSE-tests die in de periode van 1 januari tot 30 juni 2001 zullen worden uitgevoerd op runderen ouder dan 30 maanden die bestemd zijn voor menselijke consumptie;

Overwegende dat de Europese Unie voor 2001 over een budget van 41 miljoen euro beschikt om dieren te vernietigen bij ziektes zoals varkenspest, bluetongue en mond- en klauwzeer (MKZ);»

Voorgaande documenten :

Doc 50 **1143/ (2000/2001)** :

001 : Voorstel van resolutie van de dames Burgeon, Dardenne c.s.

002 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

26 mars 2001

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

**relative à la grave crise que traverse  
le secteur agricole**

**AMENDEMENTS**

---

**N° 1 DE MME BREPOELS**

**In limine, ajouter les considérants suivants :**

« Considérant que les autorités budgétaires européennes (Conseil de ministres et parlement européen) ont marqué leur accord sur un budget ajusté et complémentaire n° 1/2001, qui prévoit un financement supplémentaire en vue d'atténuer les effets de la crise actuelle de l'ESB, le montant prévu de 971 millions d'euros étant affecté à concurrence de 700 millions d'euros au « régime de rachat et d'abattage », de 238 millions d'euros à l'intervention sur le marché de la viande bovine et de 33 millions d'euros au financement des 2,2 millions de tests ESB supplémentaires qui seront effectués entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 30 juin 2001 sur les bovins de plus de 30 mois destinés à la consommation humaine ;

Considérant que l'Union européenne dispose, pour 2001, d'un budget de 41 millions d'euros pour l'abattage d'animaux lorsque se déclarent des maladies telles que la peste porcine, la langue bleue et la fièvre aphteuse ; ».

Documents précédents :

Doc 50 **1143/ (2000/2001)** :

001 : Proposition de résolution de Mmes Burgeon, Dardenne et consorts.

002 : Amendements.

**Nr. 2 VAN MEVROUW BREPOELS****Een considerans Bbis invoegen, luidend als volgt :**

«Bbis) Overwegende dat bij de wijze waarop met de BSE en MKZ problematiek is omgegaan in hoge mate sprake is van falen van de overheidsinstanties;»

**Nr. 3 VAN MEVROUW BREPOELS****Een considerans F invoegen, luidend als volgt :**

«F) herinnert eraan dat een van de doelstellingen van Agenda 2000 het stabiliseren van de kosten van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (GLB) was, wijst erop dat het GLB het budgettair kader van Agenda 2000 moet eerbiedigen, wijst erop dat de huidige crisis heeft geleid tot een ernstige daling van het consumentenvertrouwen, dat alleen kan worden hersteld via een verdere ontwikkeling van de productiemethoden in de richting van een ecologisch, economisch en sociaal duurzame landbouw in de zin van Agenda 21;»

**Nr. 4 VAN MEVROUW BREPOELS****Een 1°bis invoegen, luidend als volgt :**

«1°bis. Er bij de Europese Commissie op aan te dringen om voor de financiering van de gevolgen van het uitbreken van dierziekten te zoeken naar alternatieven waarbij de kosten gelijker verdeeld worden over alle betrokken partijen,»

**Nr. 5 VAN MEVROUW BREPOELS****Een 1°ter invoegen, luidend als volgt :**

«1°ter. Er bij de Europese instellingen op aan te dringen dat de nodige financiële middelen worden vrijgemaakt voor meer en diepgaander onderzoek naar de oorzaken en de gevolgen van BSE, alsook naar nieuwe, doeltreffender en betrouwbare tests bij met name levende dieren op jongere leeftijd;»

**N° 2 DE MME BREPOELS****Insérer un considérant Bbis, libellé comme suit :**

«Bbis) Considérant que les autorités publiques ont largement échoué dans leur gestion des crises de l'ESB et de la fièvre aphteuse ;».

**N°3 DE MME BREPOELS****Insérer un considérant F, libellé comme suit :**

«F) Considérant qu'un des objectifs de l'Agenda 2000 était de stabiliser le coût de la politique agricole commune (PAC), que la PAC doit respecter le cadre budgétaire de l'Agenda 2000 et que la crise actuelle a fortement entamé la confiance des consommateurs, qui ne pourra être restaurée qu'en continuant à orienter les méthodes de production vers le développement d'une agriculture durable sur les plans écologique, économique et social au sens de l'Agenda 21 ;»

**N°4 DE MME BREPOELS****Insérer un 1°bis, libellé comme suit :**

«1°bis. D'insister auprès de la Commission européenne pour qu'elle cherche, en ce qui concerne le financement du coût des conséquences d'épizooties, des alternatives permettant de répartir les coûts de manière plus équitable entre toutes les parties concernées ;»

**N°5 DE MME BREPOELS****Insérer un 1°ter, libellé comme suit :**

«1°ter. D'insister auprès des institutions européennes pour que soient dégagés les moyens financiers nécessaires pour poursuivre et approfondir l'examen des causes et des conséquences de l'ESB ainsi que la recherche de nouveaux tests plus efficaces et fiables praticables sur de jeunes animaux vivants ;»

**Nr. 6 VAN MEVROUW BREPOELS**

**Een 1°quater invoegen, luidend als volgt:**

«1°quater. *Er bij de Europese Commissie op aan te dringen om voorstellen in te dienen tot wijziging van de landbouwwetgeving teneinde te komen tot een grondige herziening van het GLB;*»

**Nr. 7 VAN MEVROUW BREPOELS**

**In het 4°, tussen de woorden «Europese Unie» en de woorden «middelen vrijgemaakt» het woord «voldoende» invoegen.**

**Nr. 8 VAN MEVROUW BREPOELS**

**In limine, de volgende considerans invoegen :**

«Overwegende dat deze aanvullende begrotingen naar alle waarschijnlijkheid niet zullen volstaan om het hoofd te bieden aan de BSE- en MKZ-crisissen;»

**Nr. 9 VAN MEVROUW BREPOELS**

**In limine, de volgende considerans invoegen :**

«Overwegende dat de landbouw in de Europese Unie door de BSE- en MKZ-crisis reeds voor 1,3 miljard euro schade heeft geleden in tien weken tijd;»

**Nr. 10 VAN MEVROUW BREPOELS**

**In considerans A, tussen de woorden «encefalopathie(BSE)» en de woorden «en de concurrentievervalsingen» de woorden «en het mond-en klauwzeervirus» invoegen.**

**Nr. 11 VAN MEVROUW BREPOELS**

**In considerans C, de woorden «BSE-crisis» vervangen door de woorden «BSE- en MKZ-crisissen».**

**N°6 DE MME BREPOELS**

**Insérer un 1°quater, libellé comme suit :**

« 1°quater. *D'insister auprès de la Commission européenne pour qu'elle fasse des propositions de modification de la législation agricole, en vue de parvenir à une réforme approfondie de la PAC ;* ».

**N°7 DE MME BREPOELS**

**Au 4°, remplacer les mots « dégage des moyens » par les mots « dégage suffisamment de moyens ».**

**N°8 DE MME BREPOELS**

**In limine, ajouter le considérant suivant :**

« *Considérant que ces budgets supplémentaires ne suffiront vraisemblablement pas à faire face aux crises de l'ESB et de la fièvre aphteuse ;* »

**N°9 DE MME BREPOELS**

**In limine, ajouter le considérant suivant :**

« *Considérant qu'en dix semaines, les crises de l'ESB et de la fièvre aphteuse ont déjà coûté à l'agriculture européenne 1,3 milliard d'euros ;* »

**N°10 DE MME BREPOELS**

**Dans le considérant A), entre les mots « l'encéphalite spongiforme bovine (ESB) » et les mots « et les distorsions de concurrence », insérer les mots « , le virus responsable de la fièvre aphteuse ».**

**N° 11 DE MME BREPOELS**

**Dans le considérant C), remplacer les mots « de la crise de l'ESB » par les mots « des crises de l'ESB et de la fièvre aphteuse ».**

**Nr. 12 VAN MEVROUW BREPOELS****Een 4°bis invoegen, luidend als volgt :**

*«4°bis. Ervoor te zorgen dat de Europese Unie voldoende middelen vrijmaakt om de MKZ-crisis te bestrijden, onder meer door over te gaan tot ringvaccinatie van onmiddellijk bedreigde dieren en vaccinering van de veestapel met een merkervaccin.»*

Frieda BREPOELS (VU&ID)

**N° 12 DE MME BREPOELS****Insérer un 4°bis, libellé comme suit :**

*« 4°bis. De veiller à ce que l'Union européenne dégage suffisamment de moyens pour lutter contre la crise de la fièvre aphteuse, notamment en procédant à une vaccination en anneau des animaux immédiatement menacés et à la vaccination du cheptel avec un vaccin marqué.»*